

ISSN 1230 - 669X

**Conference  
of the European  
Union Notariates**

**Union  
Internacional  
del Notariado**

# REJENT

**MIESIĘCZNIK NOTARIATU POLSKIEGO**

wpisany do wykazu czasopism naukowych  
Ministerstwa Szkolnictwa Wyższego i Nauki – poz. 103

**LEX  
EST  
QUODCUMQUE  
NOTAMUS**



## **Miesięcznik REJENT**

Wydawca – Stowarzyszenie Notariuszy RP z siedzibą w Warszawie

### **STOWARZYSZENIE NOTARIUSZY RP**

ul. Okopowa 56 lok. 230, 01-042 Warszawa

tel. (22) 827 01 94; tel./fax (22) 827 13 45

e-mail: snrp@wp.pl

### **ADRES REDAKCJI**

ul. Zamkowa nr 8, 46-200 Kluczbork

tel. (77) 447 32 05; fax (77) 418 46 67

e-mail: rejent@kluczdruk.com.pl http://www.rejent.com.pl

Redaktor Naczelny tel. (71) 375 20 10

Z-ca Redaktora tel. (77) 418 31 75

Dystrybucja tel. (77) 447 32 05, fax (77) 418 46 67

### **REDAKTOR NACZELNY**

prof. dr hab. Jerzy Jacyszyn

### **Z-CA REDAKTORA NACZELNEGO**

Teresa Kaczmarska

### **REDAKTOR TECHNICZNY**

Halina Kochanowska

### **RADA PROGRAMOWA**

prof. dr hab. Edward Drozd

Wojciech Fortuniński

prof. dr hab. Józef Frąckowiak

prof. dr hab. Jacek Górecki

prof. dr hab. Andrzej Jakubecki

prof. dr hab. Elwira Marszałkowska-Krzes

prof. dr hab. Andrzej Mączyński

prof. dr hab. Adam Olejniczak

prof. dr hab. Aleksander Oleszko

prof. dr hab. Maksymilian Pazdan

prof. dr hab. Wojciech Popiółek

Czesław Waldemar Salagierski

prof. dr hab. Mirosław Stec

Romuald Sztyn

dr Bogusław Tymecki

Leszek Zabielski

Wolfgang Józef Żmudziński

### **Wszelkie prawa zastrzeżone**

Nakład – 2600 egz.

Materiały złożono do druku 8.12.2010 r.

Skład i druk: Zakład Poligraficzno-Papierniczy „KLUCZ-DRUK” Sp. z o.o.  
46-200 Kluczbork, ul. Zamkowa 8, tel. biuro (77) 447 32 05,  
dyrekcja (77) 418 76 73, fax (77) 418 46 67,  
e-mail: biuro@kluczdruk.com.pl

# **Miesięcznik Notariatu Polskiego**

## **REJENT**

**Rok 20**

**Nr 12(236)**

**Grudzień 2010**

---

### **Spis treści**

#### **Artykuły**

Elwira Marszałkowska-Krzes, Izabella Gil <i>Wpływ wszczęcia postępowania o zniesienie współwłasności na prawo własności .....</i>	9
Ernest Farion <i>Najem okazjonalny lokalu w świetle przepisów prawa polskiego .....</i>	20
Józef Forystek <i>Problematyka nieruchomości zamiennych w dekrecie o gruntach warszawskich .....</i>	32
Grzegorz Kozieł <i>Charakter prawnego statutu i regulaminu porządkowego niepublicznego zakładu opieki zdrowotnej utworzonego przez fundację lub stowarzyszenie. Zagadnienia podstawowe .....</i>	54
<b>Glosa</b>	
Aleksander Oleśko, Radosław Pastuszko <i>Glosa do wyroku Trybunału Sprawiedliwości z dnia 25 czerwca 2009 r. w sprawie C-14/08, Roda Golf &amp; Beach Resort SL .....</i>	72

Paweł Ksieżak  
*Glosa do postanowienia Sądu Najwyższego*  
z dnia 15 stycznia 2010 r., I CSK 355/09 ..... 79

## **Polemiki i refleksje**

Andrzej Stempniak  
*Uwagi polemiczne do artykułu Elżbiety Koszel*  
„Nabycie prawa do spółdzielczego lokalu mieszkalnego  
przez rodzinę zmarłego” ..... 85

## **Konferencje – Zjazdy – Spotkania**

Dariusz Wojciech Rzadkowski  
*Z prac Miedzynarodowej Unii Notariatu Łacińskiego* ..... 91

Izabella Soroko-Borska  
*Sprawozdanie z konferencji na temat „Wkład notariuszy  
w obszarze wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości”* ..... 112

Aleksandra Kotlarz, Przemysław Buczak,  
Tomasz Ignacy Olszewski  
*Rowerowy Rajd Rejentów – Zamek Bierżgławski 2010* ..... 117

**Aktualności** ..... 119

**Przegląd orzecznictwa** ..... 130

**Przegląd prawodawstwa** ..... 158

**Co piszą inni...** ..... 166

**Spis rocznika 2010** ..... 171

# **Monthly Magazine of the Polish Notariate**

## **REJENT (Notary)**

**20<sup>th</sup> Year of Publicatio**

**No 12(236)**

**December 2010**

---

### **Table of contents**

#### **Articles**

Elwira Marszałkowska-Krzes, Izabella Gil <i>Influence of the initiation of proceedings for the abolition of joint ownership on property right .....</i>	9
Ernest Farion <i>Occasional lease of premises in the light of regulations of the Polish law .....</i>	20
Józef Forystek <i>Issues of substitutable real estate in the decree on land in Warsaw .....</i>	32
Grzegorz Kozieł <i>Legal character of articles of association and regulations of the private (non-public) healthcare facility established by a foundation or association. Essential issues .....</i>	54
<b>Gloss</b> Aleksander Oleśkowiak, Radosław Pastuszko <i>Gloss to the sentence of the Court of Justice of 25 June 2009 in Case C-14/08, Roda Golf &amp; Beach Resort SL .....</i>	72

Paweł Księżak <i>Gloss on the decision of the Supreme Court</i> dated 15 <sup>th</sup> January 2010, I CSK 355/09 .....	79
---	----

## **Polemics and reflections**

Andrzej Stempniak <i>Polemical remarks to the article of Elizabeth Koszel „Acquisition of a right to the cooperative dwelling by the family of the deceased” .....</i>	85
---	----

## **Conferences – Congresses – Meetings**

Dariusz Wojciech Radkowiak <i>From works of the International Union of Notaries .....</i>	91
Izabella Soroko-Borska <i>Report of the conference to the topic „Contribution of civil law notaries towards an area of freedom, security and justice” .....</i>	112
Aleksandra Kotlarz, Przemysław Buczak, Tomasz Ignacy Olszewski <i>Bicycle Rally of Notaries – Bierzgłowski Castle 2010 .....</i>	117

<b>News .....</b>	119
<b>Review of jurisdiction .....</b>	130
<b>Review of legislation .....</b>	158
<b>From other publications... .....</b>	166
<b>Index to volumes 2010 .....</b>	171

# **Monatszeitschrift des Polnischen Notariats**

## **REJENT (Notar)**

**20. Jahrgang**

**Nr. 12(236)**

**Dezember 2010**

---

### **Inhaltsverzeichnis**

#### **Artikel**

<b>Elwira Marszałkowska-Krzes, Izabella Gil</b>	
<i>Einfluss der Einleitung eines Verfahrens für die Aufhebung der Miteigentums auf das Eigentumsrecht .....</i>	<b>9</b>
<b>Ernest Farion</b>	
<i>Gelegenheits- Miete der Wohnung im Lichte der Polnischen Recht .....</i>	<b>20</b>
<b>Józef Forystek</b>	
<i>Die Problematik der austauschbaren Immobilien in dem Erlass über die Warschauer Boden .....</i>	<b>32</b>
<b>Grzegorz Kozieł</b>	
<i>Die rechtliche Natur der Satzung und des Reglements der privaten Gesundheitseinrichtung von der Stiftung oder dem Verein gebildet. Die grundlegenden Probleme .....</i>	<b>54</b>

#### **Glosse**

<b>Aleksander Oleśko, Radosław Pastuszko</b>	
<i>Glosse zum Urteil des Gerichtshofes vom 25. Juni 2009 in der Rechtssache C-14/08, Roda Golf &amp; Beach Resort SL .....</i>	<b>72</b>

Paweł Ksieżak <i>Glosse zum Beschluss des Obersten Gerichts vom 15. Januar 2010, I CSK 355/09 .....</i>	79
<b>Polemiken und Reflexionen</b>	
Andrzej Stempniak <i>Polemische Bemerkungen zu dem Elizabeth Koszel Artikel „Der Erwerb von Rechten an genossenschaftliche Wohnung von der Familie des Verstorbenen” .....</i>	85
<b>Konferenzen – Tagungen – Versammlungen</b>	
Dariusz Wojciech Radkowsk <i>Aus Arbeiten der Internationalen Notariatsunion (UINL) .....</i>	91
Izabella Soroko-Borska <i>Bericht über eine Konferenz zum Thema „Beitrag der Notare im Bereich der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts” .....</i>	112
Aleksandra Kotlarz, Przemysław Buczak, Tomasz Ignacy Olszewski <i>Die Fahrrad Rallye der Notare – Schloss Biergławski 2010 .....</i>	117
<b>Aktuelles .....</b>	119
<b>Übersicht der Rechtsprechung .....</b>	130
<b>Übersicht des Rechtswesens .....</b>	158
<b>Aus anderen Quellen... .....</b>	166
<b>Inhaltsverzeichnis Jahrgang 2010 .....</b>	171